

WARNING AND DECLARATION - CORDED AND WIRELESS

NORTH AMERICA

ENGLISH

Description of safety

For your protection and comfort, GN Netcom, Inc. ("GN") has implemented protective measures in this product designed to maintain safe volume levels and ensure that the product operates in compliance with government safety standards. Suitable for indoor use only.

AUDIO PRODUCT WARNING!

PERMANENT HEARING LOSS MAY RESULT FROM LONG-TERM EXPOSURE TO SOUNDS AT HIGH VOLUMES. USE AS LOW A VOLUME AS POSSIBLE.

This product is capable of delivering sounds at loud volumes and high pitched tones. Exposure to loud volumes and high pitched tones may result in permanent hearing loss or hearing damage. The volume level may vary based on conditions, such as the phone used, its reception and volume settings, and the environment. Avoid prolonged use of the product at a high volume. Please read the Safety Guidelines below prior to using this product.

You can reduce the risk of hearing damage by following these Safety Guidelines:

1. Prior to using this product follow these steps:

- Before using the product, turn the volume control to its lowest level.
- Put on the headset, if applicable.
- Slowly adjust the volume control to a comfortable level.

2. During the use of this product:

- Keep the volume at the lowest level possible and avoid using the product in noisy environments where you may be inclined to turn up the volume.
- If increased volume is necessary, adjust the volume control slowly.
- Ringing in the ears may indicate that the sound levels are too high.
- If you experience discomfort or ringing in your ears, immediately discontinue using the product and consult a physician.
- Stop using the product if it causes great discomfort.

With continued use at a high volume your ears may become accustomed to the sound level, which may result in permanent damage to your hearing without any noticeable discomfort. Using the product while operating a motor vehicle, motorcycle, watercraft or bicycle may be dangerous, and is illegal in some jurisdictions. Check your local laws. Caution is recommended when using your product while engaging in any activity that requires your full attention. While engaging in any such activity, removing the product from your ear, if applicable, or turning off your product will keep you from being distracted, so as to avoid accident or injury.

Battery and charger warning

- The battery used in the product may present a fire risk or chemical burn if mistreated.
- Do not attempt to replace the battery, unless otherwise stated in the manual.
- Do not disassemble the charger as it may cause electrical shock.
- When disconnecting the charger, pull the plug, not the cord.

- Do not use the charger outdoors or in damp areas.

Battery and charger safety guidelines

- If the product is powered by a rechargeable battery, full performance of the battery is achieved after two or three complete charge and discharge cycles.
- Recharge the battery only with the charger designated for the product. Use of another battery or charger may damage or destroy the product and will invalidate the warranty.
- A fully-charged battery may lose its charge over time.
- Exposing the product to hot or cold temperatures may reduce the capacity and lifetime of the battery.
- Charge the product according to the instructions supplied with the product.
- Some products cannot be used when charging.

General safety information

- Unplug the product during extreme weather, or when the product is not used for long periods of time.
- Keep out of reach of children. This package contains small parts that may be hazardous to children.
- Do not dismantle, or push objects into the product. Doing so may cause short circuits which could result in a fire or electric shock.
- Only authorized dealers or service centers may repair, open or dismantle the product. If any parts of the product require replacement contact your local dealer.
- Avoid exposing the headset to moisture, rain, or other liquids.
- Keep the product and its cords away from operating machinery.
- Protect the cord from being damaged or pinched.
- If the product overheats, is dropped or damaged, has a damaged cord or plug, or is immersed in a liquid, immediately discontinue use and contact GN.
- In dry or low humidity, caution is recommended when using the product with a computer using a CRT monitor. Unplug the product before turning the monitor off to prevent electrostatic discharge.
- If you have a pacemaker or other electrical medical product, consult your physician before using the product.
- Observe all signs that require an electrical product or RF radio to be switched off.
- Do not use in areas with explosive hazards.
- Dispose of the product, battery or charger according to local regulations.

General maintenance

- Unplug the product or charger before cleaning.
- Clean the product by wiping with a dry or slightly damp cloth. The cord and charger may only be dry-dusted.
- Avoid exposing the product or charger to moisture or liquids.

USA Declaration. USA FCC part 15

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Users are not permitted to make changes or modify the device in any way. Changes or modifications not expressly approved by GN Netcom, Inc. will void the user's authority

to operate the equipment.

Applies to Class B digital devices only

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Applies to wireless devices

This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Canada Declaration. IC Notice to Users/Product Statements

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. The term "IC" before the equipment certification number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

Applies to Class B digital apparatus only

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

FRANÇAIS

Description relative à la sécurité

Pour votre protection et votre confort, GN Netcom, Inc. (« GN ») a mis en œuvre plusieurs mesures de protection dans ce casque téléphonique, spécialement conçues pour maintenir des niveaux de volume sécuritaires et veiller à ce que le casque fonctionne selon les normes de sécurité gouvernementales. Ce casque convient pour une utilisation intérieure seulement.

Description relative à la sécurité

Pour votre protection et votre confort, GN Netcom, Inc. (« GN ») a mis en œuvre plusieurs mesures de protection dans ce casque téléphonique, spécialement conçues pour maintenir des niveaux de volume sécuritaires et veiller à ce que le casque fonctionne selon les normes de sécurité gouvernementales. Ce casque convient pour une utilisation intérieure seulement.

!Avertissement !

UNE EXPOSITION PROLONGÉE À DES VOLUMES ÉLEVÉS PEUT ENTRAÎNER UN DÉFICIT AUDITIF PERMANENT. UTILISEZ LE VOLUME AU NIVEAU LE PLUS BAS POSSIBLE.

Les casques sont capables de produire des sons à niveau sonore élevé et dans des tonalités aiguës. Dans certaines circonstances, l'exposition à ce type de sons peut provoquer des pertes auditives ou des dommages définitifs. Le niveau de volume peut varier en fonction de certaines conditions telles que le téléphone utilisé, sa réception et ses réglages du volume, ainsi que de l'environnement. Évitez toute utilisation prolongée du casque à un niveau sonore excessif. Veuillez lire les consignes de sécurité ci-dessous avant d'utiliser ce casque téléphonique.

Pour réduire le risque de dommage auditif, suivez les consignes en matière de sécurité énumérées ci-dessous.

1. Avant d'utiliser ce casque, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- Avant de mettre le casque sous tension, réglez le volume au niveau le plus bas.
- Mettez le casque sous tension.
- Réglez progressivement le volume jusqu'à un niveau confortable.

2. Pendant l'utilisation de ce casque :

- Gardez le volume au niveau le plus bas possible et évitez d'utiliser le casque dans des environnements bruyants où vous seriez tenté d'augmenter le volume.
- S'il est nécessaire d'augmenter le volume, réglez-le progressivement.
- Un bourdonnement dans les oreilles peut signifier que le niveau sonore est trop élevé.
- Si c'est le cas, ou si vous ressentez de la gêne, cessez immédiatement d'utiliser le casque et consultez un médecin.
- Cessez d'utiliser le casque s'il vous cause beaucoup d'inconfort.

En cas d'utilisation prolongée à fort volume, vous pourriez vous accoutumer à ce niveau sonore, ce qui risque de produire des dommages irréversibles à votre ouïe sans inconfort perceptible. Soyez prudent si vous utilisez le casque lorsque vous pratiquez une activité qui requiert toute votre attention. Dans ce cas, enlever le casque de votre oreille ou l'éteindre éliminera toute distraction, de façon à éviter un accident ou des blessures.

Information relative à la sécurité

- Débranchez le casque en cas d'orage, d'éclairs, ou lorsque le casque n'est pas utilisé pendant une longue période.
- L'utilisation d'un casque vous empêchera d'entendre d'autres sons. Soyez prudent si vous utilisez le casque lorsque vous pratiquez une activité qui requiert toute votre attention.
- Le casque n'est pas un jouet – ne laissez jamais les enfants jouer avec et placez-le toujours hors de leur portée.
- Ce paquet contient de petites pièces qui peuvent représenter un danger pour les enfants. Les sacs en soi, ainsi que les petits éléments qu'ils contiennent, présentent

un risque d'étouffement s'ils sont avalés.

- N'essayez jamais de démonter vous-même le casque ou d'y insérer des objets, sous peine de provoquer des courts-circuits, un incendie ou une décharge électrique.
- Aucun des composants ne peut être remplacé ou réparé par l'utilisateur. Seuls des distributeurs ou centres de service autorisés sont habilités à ouvrir le casque. Si un élément de votre casque doit être remplacé pour quelque raison que ce soit, y compris l'usure normale et la casse, veuillez communiquer avec votre distributeur.
- N'exposez pas le casque à l'humidité, à la pluie ou autres liquides afin d'éviter tout risque de lésion pour vous ou de dommage pour le casque.
- Conservez le casque, les cordons et les câbles à l'écart de machines en fonction.
- Évitez de marcher sur le cordon ou de le pincer, particulièrement au niveau des prises et au point de sortie du casque.
- En cas de surchauffe ou d'endommagement du casque, de son cordon ou de sa prise, ou de chute ou d'endommagement du casque, de son cordon ou de sa prise, ou si le casque a été immergé dans un liquide, cessez de l'utiliser et communiquez avec GN.
- Ne pas utiliser dans des zones présentant des risques d'explosion.
- La mise au rebut du casque doit être effectuée conformément aux normes et règlements locaux.

Entretien

- Débranchez le casque avant de le nettoyer.
- Nettoyez le casque téléphonique en l'essuyant avec un linge sec ou légèrement humide, au besoin. Le cordon peut être éponoué à sec.
- Évitez que de l'eau ou d'autres liquides s'infiltrer dans les interstices des touches ou autres orifices.
- Ne pas immerger le casque et son cordon dans l'eau.

Pour obtenir le guide d'utilisation et d'entretien dans votre langue, veuillez visiter le site Web Jabra® de votre région et recherchez votre produit à partir du menu.

Garantie pour les États-Unis et le Canada. Garantie limitée de deux (2) ans

GN Netcom, Inc. (« GN ») garantit à l'utilisateur final qui achète les produits d'un distributeur ou d'un revendeur que les produits sont exempts de tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre, sous réserve des conditions présentées ci-dessous (« Garantie »), pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat (« Période de garantie »).

Si les produits sont vendus ou transférés à une autre partie, la garantie prendra automatiquement fin avant la date d'expiration. Pendant la Période de garantie, GN s'engage à réparer ou à remplacer (à sa discrétion) les produits ou toute pièce défectueuse (« Service de garantie »), à condition que l'utilisateur retourne les produits visés à GN. La Garantie définit la durée et la limite des obligations de GN envers l'utilisateur final des produits, sauf modification des modalités par la loi applicable.

Comment obtenir un Service de garantie

Pour le service à la clientèle et le soutien technique, veuillez visiter le site www.jabra.com.

Pour bénéficier d'un Service de garantie, veuillez communiquer avec le distributeur GN qui vous a vendu les produits. Vous devez retourner les produits dans leur emballage d'origine, si possible, ou dans un emballage assurant un degré de protection équivalent. Au cours de la Période de garantie, vous devrez assumer les frais d'expédition des produits à GN. Si le produit est couvert par la présente Garantie, une fois la réparation effectuée GN supportera les frais de réexpédition dudit produit. Des frais de retour vous seront facturés pour les produits non couverts par la garantie ou ne nécessitant aucune réparation sous garantie. Tout dommage occasionné pendant l'expédition est considéré comme relevant de la responsabilité du transporteur ; toute demande devra donc lui être directement soumise.

Pour bénéficier du Service de garantie, vous devrez fournir les renseignements suivants :

1. Les produits défectueux ;
2. Votre nom, le nom de l'entreprise le cas échéant, l'adresse et le numéro de téléphone
3. Une description du problème ; et
4. La preuve d'achat indiquant clairement le nom et l'adresse du distributeur ou du revendeur, la date d'achat, le type de produit et le numéro de modèle. Sans preuve d'achat, votre période de garantie débute à la date inscrite sur le casque téléphonique.

Dans le cadre des efforts déployés par GN pour réduire le déchets nocifs à l'environnement, vous accepterez que les produits puissent être de l'équipement reconditionné contenant des composants usagés, dont certains ont été remis à neuf. Les composants usagés répondent tous aux plus hautes exigences de qualité de GN et satisfont aux spécifications de rendement et de fiabilité des produits de GN. Vous accepterez également que les pièces ou composants remplacés deviennent la propriété de GN.

Restrictions liées à la Garantie

La présente garantie s'applique uniquement aux produits achetés pour un usage personnel et non pour la revente. Cette garantie ne couvre pas les consommables exposés à l'usure normale, tels que la bonnette pare-vent de microphone et les bouchons d'oreille, fiches modulaires, embouts, revêtements décoratifs, batteries et autres accessoires, dont tous les produits en mousse. La présente Garantie est nulle et sans effet si le numéro de série, l'étiquette du code de date ou l'étiquette du produit apposés en usine ont été modifiés ou enlevés. La Garantie s'applique uniquement à un défaut de matériau ou de main-d'œuvre en usine et ne couvre pas les défauts ou dommages attribuables aux causes suivantes : (a) rangement inadéquat ou installation incorrecte, mauvais usage, abus, accident ou négligence, tels que les dommages physiques (fissures, rayures, etc.) à la surface des produits ; (b) modifications, réparations ou entretien effectué(es) par des personnes autre que des réparateurs GN ou un distributeur GN autorisé à faire un travail de garantie GN ; (c) contact avec un liquide ; (d) utilisation des produits ou accessoires à des fins commerciales ou les soumettant à un usage inadéquat ou anormal, ou à des conditions de ce type ; et (e) autres actions ne relevant pas de la responsabilité de GN. De plus, la Garantie ne couvre pas des défauts ou dommages résultant d'une utilisation de produits, accessoires ou périphériques de marques autre que GN ou non certifiés par GN. La Garantie ne s'applique pas aux produits qui n'ont pas été rechargés pendant six

(6) mois. Si la batterie d'un produit n'a pas été rechargée pendant une période de six (6) mois, le produit peut ne pas fonctionner ou retrouver tout son potentiel ou son rendement à long terme. GN n'offre aucune garantie pour un tel rendement. Le propriétaire est tenu d'exploiter les produits et d'en prendre soin selon les instructions et spécifications connexes à ces produits. Les réparations résultant d'un manque d'entretien ne sont pas couverts par la Garantie.

LES RÉPARATIONS OU LES REMPLACEMENTS PRÉVUS EN VERTU DE CETTE GARANTIE SONT LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR. GN OU VOTRE DÉTAILLANT OU DISTRIBUTEUR SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉQUENTS RÉSULTANT D'UNE INFRACTION À UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE DES PRODUITS, Y COMPRIS, MAIS NON DE FAÇON LIMITATIVE, LA PERTE COMMERCIALE, LES DÉPENSES ACCESSOIRES, LA PERTE DE TEMPS OU LES INCONVÉNIENTS. EXCEPTÉ DANS LA MESURE OÙ LA LÉGISLATION L'INTERDIT, LA PRÉSENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS NON LIMITÉ À, TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALISATION ET D'ADÉQUATION À UN USAGE SPÉCIFIQUE.

REMARQUE !

Cette Garantie vous accorde des droits particuliers, mais vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient en fonction des pays. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de responsabilités pour des dommages accessoires ou indirects ou des garanties tacites, les exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie n'affecte pas vos droits légaux (statutaires) applicables en vertu de la législation nationale ou locale.

Mises en garde à l'égard des utilisateurs d'ordinateur :

Lorsque vous utilisez un produit avec un ordinateur, une attention spéciale s'impose dans des environnements secs et à faible humidité afin de vous protéger contre les décharges électrostatiques du moniteur (à écran cathodique). Les moniteurs d'ordinateur peuvent induire une charge électrostatique substantielle lorsque mis sous/hors tension, ou en cas de panne de courant, et la décharge résultante peut passer du produit au sol. Un utilisateur à proximité d'un ordinateur ou qui touche à un ordinateur peut ressentir une sensation ordinaire de « choc », comme lorsqu'on touche à une poignée de porte après avoir marché sur un tapis, mais qui est sans danger pour la personne. Cette décharge provient uniquement du moniteur, le produit constituant simplement le chemin le plus court jusqu'au sol. Pour minimiser la possibilité d'une décharge électrostatique à travers le produit, vous pouvez :

- Utiliser un écran mis à la terre devant le moniteur.
- Utiliser des produits-poignets qui dissipent l'électricité statique.
- Augmenter l'humidité relative dans la pièce à 60 % ou plus.
- Installer des tapis ou un revêtement de sol dissipant l'électricité statique.
- Retirer le produit avant d'allumer ou d'éteindre l'ordinateur.

Les produits GN Netcom, Inc. satisfont aux normes OSHA, FCC et CSA.

Déclaration des États-Unis. Article 15 de la FCC (Federal Communication Commission) des États-Unis.

Cet appareil est en conformité avec la section 15 des règlements de la FCC. Son

utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne peut causer d'interférences nuisibles et (2) L'appareil doit accepter toute interférence reçue, incluant les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Il n'est pas permis aux utilisateurs d'amener des modifications ou changements quels qu'ils soient à l'appareil. Les changements et modifications non approuvés de manière explicite par GN Netcom, inc. rendront annuleront l'autorité d'utilisation de l'équipement par l'utilisateur.

S'applique exclusivement aux appareils digitaux de Classe B

Cet appareil a été testé et jugé conforme à la section 15 des règlements de la FCC en ce qui concerne les appareils digitaux de Classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un contexte résidentiel.

Cet appareil produit, utilise et émet de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut entraîner des interférences nuisibles aux communications radio. Aucune garantie n'est cependant donnée concernant l'absence d'interférences pour une installation particulière. Si cet appareil n'entraîne pas d'interférences nuisibles à la réception radiophonique ou télévisuelle, lesquels peuvent être déterminés en éteignant et mettant successivement en marche un appareil, l'on encourage l'utilisateur à tenter de corriger les interférences par l'une des manières suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'appareil et le receveur.
- Brancher l'appareil dans une prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le commerçant ou un technicien radio/télé expérimenté.

S'applique aux appareils sans fil

Cet appareil et son antenne ne doivent pas être colocalisés ou être utilisés conjointement avec un autre transmetteur ou une autre antenne.

Déclaration canadienne. Note aux usagers concernant le microcircuit/Énoncé sur le produit

Cet appareil est conforme au(x) standard(s) RSS exempts de licence d'Industrie Canada. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne peut causer d'interférences et (2) L'appareil doit accepter les interférences, incluant les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Le terme « microcircuit » précèdent le numéro de certification de l'appareil signifie seulement que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été atteintes.

S'applique exclusivement à l'appareillage digital de Classe B

Cet appareillage digital de Classe B est en conformité avec l'ICES-003 canadien.

ESPAÑOL

Descripción de seguridad

Con el fin de asegurarle protección y comodidad, GN Netcom, Inc. ("GN") ha implementado varias medidas de protección en este altavoz, diseñadas

minuciosamente para mantener niveles de volumen seguros, y para garantizar que el altavoz funciona de acuerdo con los estándares de seguridad del gobierno. Este altavoz es apto para uso en interiores únicamente.

!Advertencia!

LA EXPOSICIÓN PROLONGADA A SONIDO DE VOLUMEN ELEVADO PUEDE PROVOCAR PÉRDIDAS AUDITIVAS PERMANENTES. USE EL VOLUMEN LO MÁS BAJO POSIBLE.

Los altavoces pueden reproducir sonidos a altos volúmenes y tonos agudos. En ciertas circunstancias, la exposición a este tipo de sonidos puede provocar pérdidas o daños auditivos irreversibles. El nivel de volumen puede variar según ciertas condiciones como el teléfono que se utiliza, las configuraciones de recepción y de volumen del teléfono, y el ambiente. Evite el uso prolongado del altavoz a niveles de presión de sonido excesivos. Por favor lea las Pautas de seguridad siguientes antes de utilizar el altavoz.

Respetar las siguientes Pautas de seguridad le ayudará a reducir el riesgo de daño auditivo:

1. Antes de usar este altavoz, siga los siguientes pasos:

- Antes de colocarse el altavoz, baje el control de volumen al mínimo;
- Colóquese el altavoz; y luego
- Ajuste el volumen lentamente hasta encontrar un nivel que le resulte confortable.

2. Mientras se usa este altavoz:

- Mantenga el volumen lo más bajo posible y evite usar el altavoz en ambientes ruidosos en los que se vea obligado a subir el volumen;
- En caso de que fuera necesario subir el volumen, ajuste el control de volumen lentamente;
- Un pitido en los oídos puede indicar que el nivel de sonido es demasiado elevado;
- Si nota alguna molestia o pitidos en los oídos, deje de usar el altavoz inmediatamente y consulte a su médico; y
- Deje de usar el altavoz si éste le provoca una gran incomodidad.

El uso continuado del dispositivo a altos volúmenes puede provocar que sus oídos se acostumbren al nivel de sonido, lo que podría provocar daños auditivos irreversibles sin que note una molestia. Tenga cuidado si usa el altavoz mientras realiza alguna actividad que requiere total atención. Mientras esté realizando este tipo de actividades, quite el altavoz de la oreja o apagarlo lo ayudará a evitar distracciones y los consiguientes accidentes o lesiones.

Información de seguridad

- Desenchufe el altavoz durante relámpagos, tormentas, o cuando el altavoz no se utilizará durante largos períodos.
- El uso de un altavoz afectará su capacidad para escuchar otros sonidos. Tenga cuidado si usa el altavoz mientras realiza alguna actividad que requiere total atención.
- El altavoz no es un juguete: no permita que los niños jueguen con él y guárdelo siempre fuera del alcance de los niños.
- Este paquete contiene piezas pequeñas que pueden ser peligrosas para los niños. Las bolsas o las numerosas piezas pequeñas que contienen podrían provocar asfixia si se ingiriesen.

- Nunca intente desarmar el altavoz usted mismo. Tampoco introduzca ningún objeto en el altavoz, ya que esto podría provocar cortocircuitos que podrían causar un incendio o choque eléctrico.
- Ninguno de los componentes puede ser reemplazado o reparado por los usuarios. Sólo los distribuidores o los centros de servicio autorizados pueden abrir el altavoz. Si por alguna razón fuera necesario cambiar alguna pieza del altavoz, ya sea a causa de su desgaste normal o rotura, póngase en contacto con su distribuidor local.
- No exponga el altavoz a la lluvia, la humedad ni a otros líquidos, ya que esto podría dañar el dispositivo y ocasionarle a usted lesiones.
- Mantenga el altavoz y sus cables alejados de cualquier maquinaria en funcionamiento.
- Proteja el cable de pisadas o pinzamientos, particularmente en los enchufes y el lugar donde salen del altavoz.
- Si el altavoz se sobrecalienta, se ha caído o se ha dañado, si se ha dañado un cable o conector del producto, o si el producto se ha sumergido en un líquido, deje de usarlo inmediatamente y póngase en contacto con GN.
- No lo utilice en áreas en las que existe peligro de explosión.
- El altavoz debe desecharse de acuerdo con las normas y reglamentaciones locales.

Mantenimiento

- Desenchufe el altavoz antes de limpiarlo.
- Limpie el altavoz pasándole un paño seco o apenas húmedo cuando sea necesario. El cable puede limpiarse en seco cuando sea necesario.
- Evite que los enchufes u otras aberturas se humedezcan o que les penetren líquidos.
- No sumerja en agua el altavoz ni el cable.

Para obtener el manual de usuario y de mantenimiento completo, en su idioma, visite el sitio de Internet local de Jabra® y busque su producto en el sistema de menú.

Garantía de EE. UU. / Canadá. Garantía limitada de dos (2) años

GN Netcom, Inc. ("GN") garantiza al usuario final que compra los productos a un distribuidor o a un revendedor, que los productos se encuentran libres de todo defecto en los materiales y en la mano de obra, de acuerdo con los términos establecidos a continuación ("Garantía") durante un período de dos (2) años a partir de la fecha de la compra ("Período de Garantía"). Si los productos son vendidos o transferidos a otra persona, la Garantía automáticamente cesará antes de su vencimiento. Durante el Período de Garantía, GN reparará o cambiará (a criterio de GN) los productos o las partes defectuosas ("Servicio de Garantía"), siempre y cuando los productos se devuelvan a GN. La Garantía presenta el alcance y el límite de las obligaciones de GN hacia el usuario final de los productos, excepto según las modificaciones de la legislación vigente.

Cómo obtener Servicio de Garantía

Para obtener atención al cliente y soporte técnico, por favor diríjase a www.jabra.com. Para obtener el Servicio de Garantía, por favor contacte con el distribuidor de GN a quien usted le compró los productos. Usted debe devolver los productos en su empaque original, de ser posible, o en un empaque que proporcione el mismo grado de protección. Durante el Período de Garantía, usted será responsable del costo por enviar los productos a GN. Si el producto está cubierto por esta Garantía, GN será responsable por el costo de enviar los productos de regreso a usted luego

de completado el servicio. Se le cobrarán a usted los gastos de envío en caso de devolución de los productos que no estén cubiertos por la Garantía o por los productos que no necesiten reparación en garantía. Los daños sucedidos durante el envío se consideran responsabilidad de la empresa de transportes, y todo reclamo deberá hacerse directamente a la mencionada empresa.

Se debe presentar la siguiente información para obtener el Servicio de Garantía:

1. Los productos defectuosos;
2. Su nombre, el nombre de la compañía (si es el caso), la dirección y el número de teléfono;
3. Una descripción del problema; y
4. Prueba de compra que indique claramente el nombre y la dirección del distribuidor o revendedor, fecha de la compra, tipo de producto y número de modelo.
Sin una prueba de compra, el Período de Garantía comienza el día que figura en la etiqueta del altavoz.

Como parte del esfuerzo de GN por reducir los desperdicios medioambientales, usted comprende que los productos pueden ser equipos reacondicionados que contienen componentes usados, algunos de los cuales han sido reprocesados. Todos los componentes usados cumplen con los altos estándares de calidad de GN y también cumplen con las especificaciones de confiabilidad y rendimiento de los productos GN. Usted comprende que las piezas o componentes reemplazados pasarán a ser propiedad de GN.

Restricciones de la Garantía

La Garantía se aplica solamente a los productos que fueron comprados para uso, no para reventa. Los componentes consumibles, de vida útil limitada, sujetos al desgaste normal, están específicamente exentos de la Garantía, por ejemplo protectores de micrófono, almohadillas de altavoces, enchufes modulares, fundas de espuma, ganchos para oreja, acabados decorativos, baterías y demás accesorios incluyendo todos los productos de espuma. La Garantía es inválida si el número de serie aplicado por la fábrica, la etiqueta del código de fecha y/o la etiqueta del producto hubiera sido alterada o removida de los productos. La Garantía se aplica solamente al material defectuoso de fábrica y a la mano de obra de fábrica, y no cubre defectos ni daños causados por o que se puedan atribuir a: (a) almacenamiento inadecuado o instalación y funcionamiento defectuosos; uso incorrecto o abuso; accidente o negligencia, tal como el daño físico (grietas, rayones, etc.) a la superficie de los productos, (b) alteraciones, reparaciones o mantenimiento intentado por personas ajenas a GN o al distribuidor de GN autorizado para realizar el trabajo de Garantía de GN, (c) contacto con cualquier líquido, (d) uso de productos o accesorios con fines comerciales o someter a los productos o accesorios a usos o condiciones inadecuados o anormales, o (e) otros actos que no son una falta por parte de GN. Además, la Garantía no cubre defectos o daños que resulten del uso de productos que no sean de marca GN o que no estén certificados por GN, como tampoco accesorios, ni otros equipos periféricos. La Garantía no se aplica a productos que no hayan sido cargados durante seis (6) meses. Si la batería de un producto no ha sido cargada durante un período de seis (6) meses, es posible que el producto no funcione o que no pueda recuperar todo su potencial y rendimiento a largo plazo. GN no ofrece ninguna garantía por dicho rendimiento. Es responsabilidad del propietario hacer funcionar y cuidar de los

productos de acuerdo con las instrucciones y especificaciones que se suministran con los productos. Las reparaciones que se hagan como resultado del incumplimiento de lo antedicho no están cubiertas por la Garantía.

LAS REPARACIONES O LOS REEMPLAZOS TAL COMO SE ESTABLECEN EN ESTA GARANTÍA SON UN RECURSO EXCLUSIVO DEL USUARIO FINAL. NI GN NI EL DISTRIBUIDOR MINORISTA O DISTRIBUIDOR DE VENTAS SON RESPONSABLES POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O CONSECUENTE POR INCUMPLIR UNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE LOS PRODUCTOS, INCLUYENDO ENTRE OTROS LA PÉRDIDA COMERCIAL, GASTOS INCIDENTALES, PÉRDIDA DE TIEMPO, O INCONVENIENCIA. EXCEPTO EN LA MEDIDA PROHIBIDA POR LEY, LA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO ENTRE OTRAS LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN OBJETIVO PRÁCTICO.

NOTA!

La Garantía le otorga a usted derechos legales específicos. Usted además puede tener otros derechos, que varían según el estado en que se encuentre. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión ni la limitación de garantías por daños incidentales o consecuentes ni garantías implícitas, así es que las exclusiones mencionadas anteriormente pueden no aplicarse a usted. La Garantía no afecta sus derechos establecidos por la ley según las leyes aplicables a nivel nacional o local.

Notas de advertencia para usuarios de computadoras:

Al utilizar cualquier producto con una computadora, en ambientes secos o con poca humedad, se debe tener cuidado de proteger al usuario de descargas electrostáticas provenientes del monitor (CRT). Los monitores de computadoras pueden inducir una importante carga electrostática cuando se los enciende o se los apaga, o cuando hay una falla de energía, y dicha descarga electrostática puede pasar desde el producto hacia el suelo. Un usuario que se encuentre cerca o tocando la computadora puede experimentar la sensación habitual de “choque”, similar a tocar un picaporte luego de caminar por una alfombra, lo cual no causa daño al usuario. Esta descarga se debe totalmente al monitor de la computadora, el producto es apenas el camino más corto hacia el suelo. Para reducir al mínimo la posibilidad de descarga electrostática a través del producto, usted puede:

- Utilizar un filtro con descarga a tierra frente al monitor.
- Utilizar muñequeras que disipen la estática.
- Aumentar la humedad relativa de la habitación al 60% o más.
- Colocar alfombras o recubrimientos para pisos que disipen la estática.
- Quitar el producto antes de encender o de apagar la computadora.

Los productos de GN Netcom, Inc. cumplen con los estándares de OSHA, FCC y CSA.

Declaración para EE. UU. USA FCC parte 15

Este equipo cumple con la parte 15 de las normas FCC. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este equipo no puede causar interferencia dañina, y (2) Este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso interferencias que puedan ocasionar una operación indeseable.

Los usuarios no tienen permitido hacer cambios o modificar el equipo de ninguna

manera. Los cambios o las modificaciones realizados sin la aprobación expresa de GN Netcom, Inc. anularán la autorización del usuario para operar el equipo.

Aplica a equipos digitales Clase B solamente

Este equipo se ha probado y demostró cumplir con los límites para un equipo digital Clase B, de conformidad con la parte 15 de las normas FCC. Estos límites están diseñados para brindar protección razonable contra interferencias dañinas en instalaciones residenciales.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencias de radio y de no instalarse y emplearse conforme a las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no habrá una interferencia en alguna instalación en particular. Si este equipo causa interferencia en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse al apagar y encender el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia con una o más de las medidas siguientes:

- Cambié la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe en un circuito diferente al circuito donde está conectado el receptor.
- Consulte con su distribuidor o un técnico experimentado de radio/TV para obtener ayuda.

Aplica para equipos inalámbricos

Este equipo y su antena no deben colocarse u operarse junto con alguna otra antena o transmisor.

Declaración para Canadá. Aviso de Industry Canada a usuarios / Declaraciones del producto

Este equipo cumple con la(s) norma(s) RSS exenta(s) de licencia de Industry Canada. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencia y (2) Este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que pudieran ocasionar la operación indeseable del equipo.

El término “IC” antes del número de certificación del equipo solamente significa que se cumplió con las especificaciones técnicas de Industry Canada.

Aplica a aparatos digitales Clase B solamente.

Este aparato digital Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

